

LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. . . . Una peseta

Fuera: semestre. . . . 2'50 "

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.

No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año XI

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 32.

JACA

Jueves 30 Agosto de 1917

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 560

La algarada revolucionaria

Por el buen sentido que demuestra y el conocimiento que acredita de algunos de los factores que han intervenido en los últimos sucesos, estimamos digno de reproducción el siguiente artículo que acaba de publicar la importante revista «España económica y financiera».

Confesamos ingenuamente que no somos de los que creemos que haya motivo para tomar por lo trágico los sucesos de estos días, dolorosos como han sido y graves en su aspecto externo. De todos los tiempos y de todos los países son estas algaradas revolucionarias, en las que unos cuantos ilusos creen tener la opinión del país y los elementos necesarios para trastocarlo todo. Si el estado latente de indisciplina de una parte de los ferroviarios españoles, servidores ellos quizá de ambiciones financieras dibujadas hace algún tiempo, sin la lenidad con que otros gobiernos han procedido en la solución de conflictos análogos y sin las ilusiones concebidas por la supuesta actitud de ciertos elementos, las cosas, a pesar de la organización revolucionaria encajinada, tal vez, a probar la inversión de fondos, no hubieran pasado de un motín callejero. Aun así, no se puede decir que haya sido otra cosa, ya que la opinión unánime se mantuvo al lado de los Poderes constituidos, y el mismo partido obrero permaneció alejado de la revuelta, no obstante haber. Y es que el ambiente revolucionario no existe en España, a pesar de las ansias de renovación expresadas repetidamente por las personas de más orden, y es que nadie cree que en un cambio de régimen, del que la primera consecuencia sería la anarquía, puede encontrarse el remedio a los males presentes.

En esto coinciden todos: altos y bajos, clases acomodadas y proletarios, habiéndose demostrado suficientemente estos días.

Si así no fuese, si tal modo de sentir no fuese el sentir general, los señores Besteiro, Largo Caballero y demás colegas no hubiesen tenido que esperar metidos entre los colchones el triunfo de su causa; pero a ellos mismos cabía la

duda, y, acaso por teneria, yacían en una buhardilla, dejando que los demás alentasen en las calles el fuego sagrado de la revolución. Ha fracasado ésta, como era de esperar; han fracasado los manejos bursátiles también emprendidos hace tiempo y de los cuales era prólogo el *sabotage* de la Compañía del Norte; ha fracasado todo, porque bien notorio es que España lo que quiere es trabajo, vivir alejada de conflictos interiores y exteriores, progresar y ser grande mañana, todo lo que no habría de conseguir porque en vez del señor Dato fuese a la presidencia del Consejo el ilustre ideólogo señor Unamuno, y en vez del señor Sánchez Guerra convocase unas Cortes el ilustre caudillo del charlatanismo español don Melquiades Alvarez.

Es suponer al país verdaderamente cándido, al creerle con fe alguna en esa pléyade de hombres nuevos, y es hacer poco honor al partido obrero español el suponerlo inclinado a transformaciones políticas que no tengan por fin el imperio de sus ideas económicas. Y ¿quién puede pensar que de los gobernantes que habrían de constituir el futuro Gobierno provisional se conseguirían cosas y mejoras más beneficiosas para el proletariado que las que puede obtener dentro del sistema vigente?

Nadie absolutamente. Nosotros creemos que ni los mismos interesados, ni esos proyectados gobernantes. Ellos creían dar la sensación fuera de España de que su fuerza constituye un núcleo de opinión, y dentro de España ejerce el *chantage* político. Para eso arman estas revoluciones y lanzan a los obreros a la huelga. Si triunfasen, cosa imposible, ellos tendrían que ser las primeras víctimas de sus manejos; pero no, es que ni triunfar quieren. Lo que quieren es armar ruido, perturbar el orden, no dejar vivir en paz a nadie. Porque de tal suerte se hacen cotizar y pretenden conquistar una popularidad que no merecen. Ese es su crimen, crimen mayor que el de hacer una verdadera revolución, porque no queriéndola y temiéndola, como todo el mundo, no vacilan en fomentar el descontento de ciertas clases haciéndolas creer lo que no existe.

Contra esto no hay más que un

remedio, gobernar sin dejarse influir por los *chantagistas*; gobernar procurando el bien del pueblo; hacer imperar la justicia que, imperando ella, el orden está asegurado. España ha visto, por sí misma, qué bienes le ha producido un siglo de guerras y de perturbaciones interiores. No creemos que fuera de esos elementos, verdaderos vividores del desorden, quiera nadie ver reproducida la historia de España. Esto ha quedado demostrado ahora, y torpe será quien no advierta que el momento es llegado de dar la batalla a los ambiciosos y perturbadores de oficio.

EL COLEGIO DEL SAC. CORAZÓN

Participa a las familias que tienen la intención de colocar a sus hijos en este centro de enseñanza, que los cursos principian el día 3 de Septiembre.

Como el primer mes del curso tiene suma importancia, ya que siempre observamos que los alumnos que entran en los primeros días llevan no poca ventaja sobre sus discípulos, se suplica a las familias hagan todo lo posible para mandar a sus hijos desde el principio de curso.

DE LOS SUBMARINOS

Operaciones. aprovisionamiento y combates

De «La Unión», de Buenos Aires, tomamos el siguiente interesante trabajo:

«¿Cuántos submarinos posee Alemania?—¿Cuál es la capacidad constructora de los astilleros alemanes hoy día? ¿Por qué los submarinos aparecen repentinamente, lanzan un torpedo o cañonean a los barcos enemigos, y luego se sumergen sin que ninguno los haya visto y la gente duda si es en realidad un submarino o se trata simplemente de una mina?—¿Cómo operan los sumergibles: separados o colectivamente?—¿Cómo renuevan sus depósitos de combustible?—¿Cómo se aprovisionan y cómo evitan el ser capturados?»

Si el Almirantazgo británico pudiera responder a tales preguntas, o si nuestros técnicos norteamericanos tuvieran la solución, fácil

sería entonces eliminar esa amenaza.

Así comienza su artículo, en el «New York World» el Sr. Harley Brooks, a raíz de una entrevista realizada con un conspicuo miembro de la colectividad alemana en los Estados Unidos, y cuyo nombre no ha sido dado a la publicidad por el periodista newyorquino.

Este nos explica la alta significación social y comercial del personaje interrogado y las facilidades que él puede tener en Alemania para penetrar en determinados círculos. De las declaraciones hechas por ese germano-yanqui, y que arrojan clara luz sobre la situación interna de Alemania, se deduce también cuál es la verdadera eficacia de la campaña submarina, sobre la cual sólo nos llegan indefinidas noticias, bien pagadas por la implacable censura británica.

Las construcciones submarinas en Alemania

Todo el mundo sabe el éxito obtenido por los astilleros germanos en la construcción de submarinos. Han sido éstos, cuando se emplearon como arma ofensiva, el terror de los mares, y la admiración del mundo, como en el caso del «Deutschland», cruzaron el Océano en viaje puramente pacífico y comercial.

Pero los alemanes no parecen estar satisfechos con los mencionados tipos de sumergibles. Hoy día están construyendo barcos submarinos 25 por 100 más grandes de los que ya conocemos por referencias. Algunos de ellos deben haber comenzado sus operaciones el primero de junio, según declaraciones del personaje reportado por el «World».

Alemania está cinco años adelante que cualquiera otra nación en cuestiones navales, y no es posible predecir cuanto más adelantará con el correr del tiempo.

Ya para el 15 de mayo, los astilleros alemanes construían cuatro submarinos por semana. Después del 15 de junio la capacidad productora habrá aumentado a ocho barcos por semana.

Este caballero asegura que en Alemania se pueden construir hasta diez submarinos por semana. Estos sumergibles de 800 toneladas ocupan un espacio de 250 por 35 pies. En Wilhelmshaven sola-

mente hay tres diques de carena de 625 pies cada uno, que permiten la construcción de seis submarinos al mismo tiempo. Ocho barcos pudieran construirse simultáneamente en cada uno de los grandes diques, de 822 pies de largo. Alemania, además posee diques flotantes, que pueden utilizarse para el mismo propósito.

Hay también otros factores dignos de tenerse en cuenta en lo que se refiere a la construcción de los citados barcos. Los submarinos pertenecen todos a un modelo único; es decir, todas sus piezas, a pesar de fabricarse en diferentes lugares, pertenecen a un solo modelo. El trabajo se simplifica en la construcción; ésta consiste en unir las diferentes piezas fabricadas en diversos talleres.

Alemania es la casa donde se fabrican los famosos motores Diesel. Los hacen los talleres Krupp, y las grandes usinas de Rugsburg, de Emden y Nuremburgo. En cuanto a los materiales para construcciones submarinas, no escasean tanto en Alemania. Muchos ignoran que el «Deutschland», de vuelta a Alemania, iba cargado de bastante níquel, como para satisfacer las necesidades de los dos próximos años.

(Continuará)

COLEGIO DE ESCUELAS PIAS DE JACA

(DOS SIGLOS DE EXISTENCIA)

Preparación para el ingreso de casi todas las carreras.

Enseñanza de los seis cursos del Bachillerato.

Escuelas graduadas gratuitas de primera enseñanza, con modernísimo material pedagógico, mesas unipersonales, etc.

Enseñanza de la Mecanografía con máquinas de los últimos modelos.

Enseñanza del Cálculo mercantil, partida doble y francés práctico y comercial, gratis en la Escuela Superior.

Se abre el curso el 1.º de Septiembre. Se admiten alumnos internos, mediopensionistas, vigilados y externos a precios muy módicos.

Dirigirse al R. P. Clemente Merino, Rector del Colegio.

CRONICA

DE LA ACERA AL CIELO

Bajo los chillidos alegres de los vencedores, ha renovado la clásica tertulia al aire libre, en estos días primaverales. Es la misma del año anterior, y toda ella compuesta de gente charladora López Silva—callado tanto tiempo—y Antonio Casero—concejal poco locuaz—han reflejado graciosamente las tales reuniones de los barrios bajos. Pero también se forman en muchas calles de otros barrios céntricos, y nadie se ha tomado la molestia, ya que de no cantarlas, de suplir el rendimiento que desaparecen.

Que dan verdadera animación a las rúas es innegable, pero que molestan y crisan es notorio. Desde el portal al borde de la acera, el grupo de «cotillas», realiza varios fines: comentar los sucesos del mundo, los de la corte; los

de la calle y los de la vecindad. Todo esto nos parece bien, porque nuestra regeneración dependerá siempre de los mejor informados, de los correveidiles, de los que hablan mucho y de los que lo escuchan todo.

Pero el señor portero, y sus fieles contentulios se olvidan, en cuanto anochece, de una cosa importante. Se olvidan—¡válganos el señor guarda municipal!—de la acera. La acera es una invención tan moderna como preciosa, que nos permite ir de un punto a otro de esta corte sin comprar a un cochero. La acera es una maravillosa sucesión de losas reservadas a los transeuntes, es decir a los hombres que tienen la desgracia de no ser porteros. La acera distinguidos charlatanes del corro, es un camino adorablemente útil en el que se pueden hacer bastantes cosas menos sentarse y formar tertulia, porque en este caso ¿sabéis?, la acera pierde su personalidad, su carácter, su misma independencia, y queda trocada en un casino, en un Ateneo, en una sala de juntas o en otro local donde los lenguaraces y parlanchines cumplen, al fin y al cabo, una grave función.

¿Qué diríais, señoras «cotillas», ferrosas del chismorreó, enamoradas del «ese dice» incorregibles arrancadoras de pellejos ajenos, si en vuestro hogar, de sopetón, se introdujese una partida de tresillistas o un grupo de socios? Protestaríais, seguramente. Y tendríais razón. Mas, como para allanar una acera no son indispensables ni la gonzúa ni el mandamiento judicial, vosotros—el portero y sus amistades,—os habéis metido en un paraje vedado, obligando al yente o viniente a que salte el arroyo, injuriándole así en lo que más ama: en sus botas, que son cosas muy respetables, y en sus ventajas de racional, porque el arroyo es para las aguas llovedizas, para los canes, para los caballos y, en horas de fraternidad humana para, los vendedores ambulantes.

Charlad, pues, cuanto os plazca, pero tened la bondad de meteros en la portería. Desde allí podréis chismorrear, cotillear a vuestro gusto. Claro que no por eso dejaréis de conocer la vida y milágras de todos nosotros, los vecinos. Pero por lo menos, ya que nos quitáis la piel la fama, el buen humor y la criada, dejadnos un poquito de acera libre. Veréis: no haremos más que pasar por ella, y, cuando volvamos, a casa, os juremos respetuosamente, filantrópicamente, ferrosamente las «Buenas noches».

E. RAMIREZ ANGEL

HECHO

A consecuencia de ciertos artículos periodísticos publicados hace algún tiempo en la prensa regional y de Madrid, ponderando la inmensa riqueza forestal que existe casi abandonada, en los bosques de Hecho y Ansó, y que podría aliviar en parte la crisis de la industria papelera, algunas poderosas empresas que se dedican a dicho negocio, se han ofrecido para explotar esa riqueza perdida y han enviado personas de su confianza para estudiar sobre el terreno la importancia del asunto.

Hasta el despacho del ministro de Fomento han llegado los ecos de esta región abandonada, y el Sr. Vizconde de Eza, que tanto interés ha demostrado por la clase agricultora, ha comisionado al culto ingeniero D. Fernando Baró, profesor de la Escuela de Ingenieros de Montes y autor de una obra titulada «Transportes forestales», para que compruebe la veracidad

de los datos publicados sobre el arbolado de Hecho y Ansó y trace el camino forestal que ponga en comunicación dichos bosques con las carreteras generales del Estado para la extracción de la madera, comisión que dicho señor está cumpliendo hace unos días con toda fidelidad y esculpulo.

De desear es que todos, estos trabajos y esfuerzos no encuentren ningún obstáculo legal, y que sea pronto una realidad la explotación de estos montes, para evitar la emigración que tantos estragos está causando hace algún tiempo en estos valles.

Y sin que sepamos qué relación pueda tener con lo anteriormente expuesto, hemos tenido ocasión de leer en el «Boletín Oficial», de la Provincia expuesto al público en el tablón de anuncios un gigantesco proyecto que indudablemente ha de beneficiar a este valle. Se trata de un salto de agua, tomada del río Aragón-Subordán para transformar el potencial hidráulico en energía eléctrica para utilizarla en industria. La petición hecha por D. Francisco Astiz López de Goicoechea, vecino de Pamplona, es de seis mil litros de agua por segundo, que habrá de ser conducido por un canal de 8 kilómetros y medio de longitud por tres metros de ancho y 1'30 de altura hasta las inmediaciones del vecino pueblo de Siresa donde se instalará la casa de máquinas. El salto es de unos 270 metros de altura, que desarrollará algunos miles de caballos de fuerza, y cuyo coste es también de millones de pesetas. Durante un mes estará expuesto al público para que se hagan las reclamaciones a que haya lugar.

De temer es que a este proyecto se le opongan serios reparos, porque aparte de lo que se ha hablado en conversaciones particulares, léanse las frases espeluznantes, que en un periódico de Zaragoza se publicaron contra él, aunque a mi humilde juicio, con notoria ligereza. «Hoy mismo vá, camino de Huesca, la denuncia de un salto de agua de 270 metros de altura, cuya concesión sería la ruina del pueblo, la muerte de su pradería y de su agricultura, la impotencia para explotar la riqueza forestal y la eterna esclavitud económica para los habitantes de este valle. Sería, además, un baldón de ignominia para el capital aragonés, que, de no apresurarse a la defensa, forjaría una cadena, que ha de pesar siempre sobre la cerviz de este pueblo».

Si tales estragos y tan desastrosos efectos ha de causar la obra mencionada, pónganse en juego los medios necesarios para impedirlo. o, por lo menos búsquese la fórmula de conciliar tan encontrados intereses.

L.

BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO

Banca, Seguros y Caja de Ahorros

SECCION DE BANCA —Compra y venta de Valores, giros y negociaciones de letras, cheques y transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Cobros de cupones.

Caja de Ahorros, abonando el tres y medio por ciento anual.

Corresponsal en Jaca

HIJOS DE JUAN GARCIA

LA FIESTA DE SAN JOSÉ DE CALASANZ

LA VERBENA

Con inusitados esplendor y pompa se

celebró este año, en el colegio de Padres Escolapios, la fiesta de su inclito fundador, S. José de Calasanz.

La vispera tuvo lugar en el trozo de nuestra calle Mayor, contiguo al colegio, una divertida verbena, durante la cual, nuestra aplaudida y laureada Banda, ejecutó un selecto programita de piezas a cual más sentimentales y bellas. La afinación y gusto con que se dieron a saborear al respetable, quedaron probados elocuentemente en aquellos repetidos y justísimos aplausos, con que se premió a casi todas ellas, en aquellos entusiasmos con que el público exigió, en actitud suplicante, la repetición de alguna.

El bondadosísimo P. Rector, Clemente Merino, obsequió a los laureados artistas del sonido con unas pastas, unas copitas y unos cigarros que agradecieron cariñosamente. La noche, serena y fresca; la animación grande; el público contento, alegre, satisfechísimo. En una palabra, *tutti contenti*.

LA MISA

Si nos fuera permitido el lenguaje toteril, comenzaríamos diciendo: En la iglesia, casi un lleno, a pesar de ser día de hacienda. Asiste el señor Obispo, y en el altar celebra la misa el M. I. Sr. D. Dámaso Sangorrín, deán de nuestra Santa Iglesia Catedral, acompañado de los señores canónigos D. Antonio Alonso y D. Eugenio Rubio. En sitio de preferencia, vemos a casi todas las autoridades militares y civiles y distinguidísimas personalidades de Jaca.

Comienza la misa y parece que las divinas armonías celestiales se han trasladado al templo terreno del Señor. Los oídos se recrean, es verdad, con las sublimes emanaciones del arte del sentimiento; pero, sobre todo el pecho se ensancha y el corazón se estremece con toques sublimes de inspiración artístico-divina y el alma queda como absorta, extática, arrobada en el dulce y embriagador pensamiento de la divinidad.

Esta es, sencillamente expuesta, la impresión del humilde reporter. Y esta fué también la general impresión del público, al escuchar el otro día, aquella misa y aquellos motetes preciosísimos que cantó la acreditada capilla de nuestra Catedral, acompañada del valioso bajo de la real Capilla, D. Felipe Merino y del quinteto de nuestro casino principal.

Y el sermón? Una preciosa joya oratoria con la que el P. Jiménez acreditó una vez la justicia de su predicamento y fama ya generales. Consideró a San José de Calasanz como redentor de la niñez, haciendo entre él y el divino Redentor del mundo, un precioso paralelo. El verbo eterno, dice, desciende del seno de la gloria de su Padre celestial y se encierra en la oscura cárcel de la humana naturaleza para redimir al hombre y San José de Calasanz abandona los halagüeños encantos de la gloria humana, su envidiable posición social, etcétera, etcétera, y se esconde humildísimo en la polvorienta estancia de una escuela, toda su larga vida, luchando con la ignorancia y con los malos hábitos del niño para redimirlo del vicio y del error y ganar para Dios la inteligencia y el corazón de la niñez. No seguiremos extractando el bonito sermón pues además del temor de alargar nuestra crónica, no queremos empañar su brillo con la negrura de nuestra oscura pluma.

LA FUNCION DE LA TARDE

No queremos reseñarla por no repetir conceptos ya emitidos. Nos limitamos a elogiar los bien cantados gozos del Santo, en los que, el ilustre P. José Arnedo lució con arte y maestría los ecos de su dulce y bien timbrada voz de barítono, que todavía no era co-

nocida en esta población y que bien pudiera figurar entre las acreditadas de la Capilla real. Por si acaso nos pudieran tildar de exagerados, al hablar de la parte musical, advertimos que con nuestra intrepidez de periodistas nos acercamos a persona distinguidísima, que por el respeto que nos causa no citamos, y le escuchamos la siguiente frase: "Vamos cosa semejante parece imposible pudiera escucharse en Jaca." Con lo que la capilla de nuestra catedral y los que en la función tomaron parte pueden estar de enhorabuena.

CONCLUSION

Y concluimos: celebramos infinito que la fiesta de S. José resultara como resultó—Las Escuelas Pías son institución española, aragonesa, eminentemente jacetana—Los jacetanos discípulos casi todos somos de las Escuelas Pías. Justo es, pues, que amemos la Escuela Pía, que nos entusiasmamos por la Escuela Pía, que rindamos tributo de homenaje y cariño a su Santo Fundador; y de desear es que esta fiesta se haga popular y que todos los buenos jacetanos la llamemos nuestra fiesta.

Ahora nuestra enhorabuena al celoso y apreciado P. Rector y a cuantos directa o indirectamente tomaron en ella parte

Paquito

Carnet de sociedad

Ha regresado de Zaragoza la simpática señorita Orosia Betés Catarecha, después de haber obtenido plaza con muy buen número en las reñidísimas oposiciones a escuelas celebradas en la capital aragonesa. Felicitamos cordialmente a nuestra ilustrada convecina, y de veras celebramos haya tenido ocasión de manifestar públi-

camente su talento extraordinario y vasta cultura.

Nuestro buen amigo D. Antonio García Molins, Doctor en ciencias, ha salido en el correo de hoy para Berlín en donde se incorporará á la Embajada española con el carácter de Auxiliar, plaza recientemente creada y que ha obtenido por oposición en las celebradas en Madrid hace unos meses. Deseámole muchas suerte en su nuevo e importante destino y le reiteramos nuestra más cordial enhorabuena.

Para sus habituales residencias de invierno han salido esta semana, el notable literato D. Pablo Parellada y su distinguida familia; D. Guillermo Fátas, Director de una escuela graduada de Zaragoza, con su señora e hijos, y D. Rafael Valenzuela, á quienes agradecemos la atención que han tenido de despedirse de nosotros.

En excursión que en soberbio automóvil han realizado por esta montaña, hemos saludado á los señores D. Manuel Samitier, culto abogado de Barbastro y D. Antonio Albar, de Benasque.

Se ha hecho cargo del mando de la Comandancia de Carabineros de esta provincia, el dignísimo primer Jefe de la misma, recientemente nombrado, D. Cándido Rubio. Con este motivo y atenta la población a los recuerdos gratos que aquí se tienen de tan punonoroso militar ha sido objeto de expresivas manifestaciones de simpatía y recibido el saludo de bienvenida de muy significadas personas jaquesas.

Reiterámosle nuestra cumplida enhorabuena.

Víctima de inopinada enfermedad la noche del sábado último falleció el apreciable joven D. Félix Betés, del comercio de Zaragoza, que vino hace po-

cos días para pasar una temporada con sus padres residentes en Jaca. Su prematura muerte ha sido generalmente sentida pues sus condiciones de honradez y afable trato le hicieron acreedor a las simpatías de cuantos le trataron.

Descanse en paz y reciban sus deudos, especialmente sus padres y hermanos, la expresión de nuestro pesar.

El Banco Aragonés de seguros y crédito de Zaragoza, importante y muy recomendable entidad financiera ha designado para sus corresponsales en esta plaza, a los señores Hijos de Juan García, cuya seriedad mercantil y reputación es de todos conocida. Felicitámosles por la honrosa distinción recibida.

De Sobrón regresó la semana última, el M. I. Sr. Dón Antonio Alonso, y de Huesca el M. I. Sr. Don Estanislao Tricas, ambos canónigos de esta S. I. Catedral, Bienvenidos.

La madrugada del 28 salió a realizar la Santa Visita pastoral anunciada, nuestro Ilmo. Sr. Obispo Sabemos que en los pueblos hasta hoy visitados ha sido objeto de respetuosas manifestaciones de cariño.

DESDE la fecha se alquila un piso amueblado en las afueras de la Puerta de San Pedro.

Para tratar dirigirse á Pablo Arcas, en la misma casa.

Gacetillas

Se está realizando el tendido de la red para los teléfonos urbanos, trabajos que han dado principio la semana pasada y que se llevan a cabo por personal del cuerpo de telégrafos bajo la competente dirección de D. Ramón M.ª Sigüenza Salvador.

Evidencia esto que ya no tardará

mucho tiempo en que Jaca pueda disfrutar de los beneficios de tan importante mejora.

Por el Gobernador civil de la provincia se ha ordenado a todos los alcaldes recaben de los tenedores, almacenistas y cosecheros de trigo, una relación jurada de la cantidad que cada uno posee para los efectos estadísticos de subsistencia.

En los pasados días de huelga y a pretexto de la misma, la compañía del Norte suprimió el tren mercancías que hacía también servicio de viajeros entre Tardienta y Jaca y viceversa.

El martes, después de insistente sequía inicióse un temporal de lluvias que de generalizarse resultaría altamente beneficioso para la agricultura, pues ya las tierras se resienten de la falta de humedad y requieren sazón para las faenas de la siembra.

La temperatura ha descendido algún tanto y disfrutamos de apacibles días primaverales, con ligeros, ligerísimos ribetes de otoño que los hacen más atractivos para la colonia veraniega.

MESA ESCRITORIO librería y todos los muebles propios de despacho en muy buen uso, se venden en buenas condiciones. Dirigirse a esta imprenta.

Agradecemos el regalo que se nos ha hecho de un ejemplar del cartel anunciador de las fiestas del Pilar de Zaragoza. Resulta altamente decorativo y de extraordinario gusto pictórico no solo por lo acertado del colorido sino también por el asunto, que representa un grupo de aragoneses de las tres provincias con sus trajes típicos, camino de la capital.

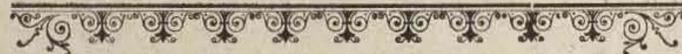
Tip. Vda. de R. Abad, Mayor. 32.

enemigo; hagamos pedazos los mármoles y bronce sagrados, y arrojemos sin piedad al fondo del Vístula los retratos de nuestros padres y todos los recuerdos de sus glorias...)

*Vel, si supinae taedet inertiae,
Martemque majorumque pugnas
Egregiis iterare factis
Juremus. ¡O, quem gloria fervidis
Urbesque terrasque et populos super
Evexit alis!*

(O si nos resta un poco de pudor por tanta desidia, juremos imitar con actos insignes las proezas (y las glorias) de nuestros mayores. ¡Feliz el mortal a quien la gloria eleva en sus brillantes alas sobre las ciudades, las regiones y los pueblos!)

Ya no se trata ahora de emular las glorias bélicas de los almogávares, pero tampoco de dejar en el fondo del olvido — más profundo que el del Vístula—los blasones que ganaron nuestros antepasados. Hay un prudente término medio que consiste en saberlos estimar debidamente; y para estimarlos es necesario conocerlos con algún fundamento arqueológico.



CAPÍTULO X.

ENSEÑANZAS DE LA HISTORIA. — LA HERÁLDICA LAS RECOGE EN SUS EMBLEMAS. — EL ESCUDO DE ARAGÓN. — DOS TENDENCIAS ACERCA DE ÉL. — UNA OPINIÓN CONCILIADORA. — ESTUDIO DEL ESCUDO A TRAVÉS DE LOS SIGLOS. — DIVERSOS MODELOS. — FICCIONES Y REALIDADES.

Si la Historia no tuviera otra misión más noble que la de satisfacer la efímera curiosidad de quien leyere sus páginas, o de sostener el momentáneo interés que le vayan inspirando al lector sus narraciones, no valdría la pena de haberlas escrito: pues por enérgica que sea la fuerza emotiva de los más célebres episodios para excitar afectos en el corazón humano, fábulas hay y fantasías y novelas inventadas por la Poesía, más bellas acaso que la misma realidad, que pueden dar pábulo mejor que la Historia a las aficiones de quien guste de leyendas extraordinarias y aun inverosímiles y absurdas.

Pero la Historia no es eso. Su misión no es agradar al lector, sino enseñarle.

La fuerza docente y educadora de la Historia está en su fondo para quien sepa llegar a él, y está también en su corteza para la generalidad de los lectores.

Después de profundos estudios y comparaciones parece que han llegado los sabios a esta conclusión: La Historia se repite en el fondo, aunque varíen los sucesos y los procedimientos. Que es lo mismo que expresaba la Verdad eterna

BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845
PLAZA DE SAN FELIPE, NUM. 8 = ZARAGOZA
APARTADO DE CORREOS NUM. 31

CUENTAS DE IMPOSICION EN METALICO CON INTERES,

LOS TIPOS DE INTERES QUE ABONA ESTE BANCO, SON: En las imposiciones a plazo fijo de un año, 3 y medio por 100. En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual. En las imposiciones a voluntad, a razón de 2 y medio por ciento anual.

Cuentas corrientes para disponer a la vista devengan 2 y 1/2 por 100 de interés

PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardos de Imposiciones hechas en este Banco: Descuento y Negociación de Letras y Efectos Comerciales. DEPOSITOS EN CUSTODIA. Compra y venta de Fondos Públicos. Pago de cupones —Cartas de Crédito —Informes comerciales comisiones, etc.

ABONOS MINERALES

Acaban de recibirse de varias graduaciones en el COMERCIO.

EL SIGLO Mayor, 15 y Obispo, 1 y 3
JACA

¡ATENCIÓN! Carnero fino a 2'25 pesetas kilo. Cordero fino a 2'25 pesetas kilo. Ternera sin hueso a 3'30 ptas. k. Ternera con hueso a 2 ptas. kilo.

TODO EN LA CARNICERIA NUEVA de la calle Mayor, núm. 30 (junto a la imprenta de este periódico.)

SE NECESITA chico para farmacia. Dirigirse a la de la Sra. Vda. de García, en la Calle Mayor, 18 Jaca.

SE ARRIENDA desde San Miguel la casa núm. 28 de la calle Mayor. In formarán en la misma.

AMA.—Se necesita una para criar en casa de los padres del niño. Dirigirse a esta imprenta.

SE DESEA un matrimonio sin hijos para estar al frente de la explotación de la finca llamada Buena Maisón. Dirigirse a Ramón Belío, Jaca.



TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA SEÑORITA

María González Lacasa

que falleció en Huesca el día 3 de Septiembre de 1914

H. P. D.

Las misas que se celebren el lunes próximo, día 3, en la parroquia de la Catedral y en el altar de las Almas, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, desde las seis hasta las doce, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Sus padres, hermanos y demás familia, suplican a sus amigos y relacionados, oraciones y la asistencia a alguna de dichas misas.

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Arzobispo de Tarragona y Obispos de Jaca, Huesca y Pamplona, tienen concedidas las acostumbradas indulgencias



D. FERMÍN BETES ESTALLO

falleció en Jaca el 25 del actual, a los 30 años de edad recibidos los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados padres, D. Fermín y D.^{ca} Cecilia; hermanos, don Félix y D. Leonardo; hermana política D.^{ca} Antonia Ferrer; tíos, primos, sobrinos y demás parientes, tienen el sentimiento de comunicar a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, suplicándoles oraciones por el eterno descanso del alma del finado, favor que agradecerán.

Jaca y Agosto de 1917

El Ilmo. Sr. Obispo de Jaca ha concedido 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

hace más de dos mil y novecientos años, cuando decía por boca del Eclesiastés: 1.—9. ¿Qué es lo que sucedió? Lo mismo que ha de suceder. ¿Qué fué lo que se hizo? Lo mismo que se ha de hacer.—10. Porque no hay cosa nueva debajo del sol, ni puede decir alguno: Ved que esto es nuevo; porque ya precedió en los siglos que fueron antes de nosotros.

El fondo de la Historia es siempre igual. Y esta misma inmutabilidad de las líneas generales por donde camina el mundo y esta seguridad de la repetición del ciclo de la vida humana constituyen la esencia directriz de la Historia, como si entre sus folios se ocultase un espíritu vidente que puede revelar los sucesos venideros al afortunado mortal que logre encontrarlo.

Pero además de esta lección constante que dan los libros históricos a los hombres privilegiados que poseen aptitudes para aprovecharla, tenemos, los que no pasamos de la superficie, un poderoso estímulo para ennoblecer nuestros actos en el ejemplo de los personajes insignes y en el recuerdo de los hechos culminantes que realizaron. «En la vida de los grandes hombres—dice un escritor—aprendemos a pensar como ellos pensaban: nuestro pequeño pensamiento, en contacto con los grandes, crece; y a millares podrían citarse los casos de los que en circunstancias difíciles han encontrado el valor suficiente para sobrellevarlas en el ejemplo de un grande hombre». Quince siglos hace que condensaba el Águila de Hipona estas ideas, cuando decía con bella frase refiriéndose a las virtudes de los santos: *Ut non pigeat imitari, quod pertractare delectat*: «Para que nos decidamos a imitar aquello, cuyo recuerdo nos place».

Como sucede en la vida orgánica, en que las fuerzas se compensan y se ayudan para prolongarla por medio de acciones y reacciones biológicas que, cuando salen de lo normal de nuestras experiencias, las explicamos con los principios axiomáticos de «la necesidad se impone», «la función

soldados después de su campaña contra los turcos: (P. Matías C. SARBIEV; Oda XI, *Ad equites polonos*) (1)

*An nos repensam sanguine gloriam
Frustra futuris emimus? An suos
Exempla diffingent nepotem
In proavos, similemque patri
Gnatum reponent? quatenus (heu pudor!)
Pejor nefastis progenies avis
Succrevit, et damnosa pulchras
Saecula diminuere vires.*

(¿Habremos comprado en vano a precio de sangre esta gloria para nuestros descendientes? ¿Seguirán estos ejemplos nuestros nietos, o por el contrario dejarán hijos que les imiten a ellos en su flojedad y cobardía? Así es de temer que suceda, ya que ¡oh vergüenza! nuestros abuelos han tenido la desgracia de que no seamos nosotros dignos sucesores suyos y de que un siglo infausto haya enervado los bellos arreos de nuestra raza.)

*Vel nos avitae stemmata gloriae,
Currusque, et enses, nuper et hosticis
Direpta delubris trophaea,
Aemoniae monumenta pugnae,
Uramus igni; neu pudeat sacros
Mentita vultus frangere marmora,
Non aera, fumosasque patrum
Effigies, memoresque laudum
Ceras, profundo mergere Vistula:*

(O quememos resueltamente los blasones de nuestros antepasados, las carrozas, las armas, los trofeos arrancados al

(1) No nos atrevemos a suprimir el texto latino de esta magnífica composición por su singular belleza y energía, solo comparables a los clásicos romanos del siglo de oro; de esta manera el lector latinista recibirá más de lleno el pensamiento de su autor.